



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

**Административный циркуляр
CACE/452**

23 июля 2008 года

**Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи,
участвующим в работе исследовательских комиссий по радиосвязи и
Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам**

**Предмет: Первое собрание Рабочей группы Специального комитета по регламентарно-
процедурным вопросам в рамках подготовки к ВКР-11
Женева, 25–28 ноября 2008 года**

1 Введение

В соответствии с решениями ВКР-07 и согласно программе работы Подготовительного собрания к конференции ВКР-11 (ПСК-11), которая была определена на первой сессии ПСК-11 (ПСК11-1), состоявшейся 19 и 20 ноября 2007 года (см. [Административный циркуляр СА/171](#) от 20 декабря 2007 года), Специальный комитет создал Рабочую группу Специального комитета (РГ-СК) под председательством г-на М. Газала (Ливан) (см. Приложение 12 к СА/171).

Настоящим административным циркуляром хотим сообщить, что первое собрание РГ-СК состоится в Женеве с **25 по 28 ноября 2008 года**.

Группа	Даты собрания	Предельный срок для представления вкладов	Открытие
РГ-СК	25–28 ноября 2008 г.	Вторник, 18 ноября 2008 г., 1600 UTC	Вторник, 25 ноября 2008 г., 10 час. 00 мин.

Собрание РГ-СК будет проведено в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Службы, непосредственно связанные с работой собрания (распространения документов и т. д.), будут находиться рядом с залом заседаний. Регистрация делегатов начнется в 08 час. 30 мин. в день открытия собрания и будет проходить **только в здании "Монбрийан"** (всем делегатам следует **входить в здание только через этот вход**). Открытие собрания состоится в 10 час. 00 мин.

2 Программа собрания

Проект повестки дня этого первого собрания РГ-СК содержится в Приложении 1. Правила, регулирующие работу Специального комитета, описаны в [Резолюции МСЭ-R 38-3](#). Более подробная информация, касающаяся списка пунктов, которые определены ПСК11-1 для первоочередного рассмотрения Специальным комитетом для ВКР-11, содержится в Приложении 8 к СА/171. Рабочая группа будет проводить свою работу на английском языке без синхронного перевода.

3 Вклады

Предлагается делать вклады по работе РГ-СК. Эти вклады будут обрабатываться согласно положениям, сформулированным в Резолюции МСЭ-R 1-5, и будут размещаться по адресу:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/rscwp/en>

(см. "вклады" в разделе "Документы"). На собраниях будет предоставлено ограниченное количество экземпляров в бумажной форме. **Предельный срок для представления вкладов указан в приведенной выше таблице.** Документы, которые получены после указанного предельного срока, не принимаются. В Резолюции МСЭ-R 1-5 предусматривается, что вклады, которые не предоставляются участникам на момент открытия собрания, рассматриваться не будут.

Призываем участников представлять вклады по электронной почте по адресу:

rsc@itu.int

Кроме того, по одному экземпляру каждого вклада следует направить председателю, а также председателю и заместителям председателя Специального комитета. Соответствующие адреса приводятся на:

http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc_sc_list.sh

4 Необходимость получения визы

Напоминаем, что для въезда в Швейцарию и пребывания там гражданам определенных государств необходима виза. Визу следует запрашивать и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, – в ближайшем к стране выезда. В случае возникновения трудностей Союз, на основании официального запроса представляемой вами администрации или компании, может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы.

Запросы о содействии в получении визы следует осуществлять посредством направления официального сопроводительного письма от администрации или компании, которую вы представляете. В письме должны быть указаны ваша фамилия и должностные обязанности, дата рождения, номер паспорта, а также дата его выдачи и срок действия. К письму следует приложить фотокопию вашего паспорта и заполненную регистрационную форму и направить по факсу в Отдел документации и собраний МСЭ-R, офис V.434, вниманию г-жи Л. Кошэ (ITU-R Document and Meetings Unit, Office V.434, Attention: Mrs. L.Kocher). Номер факса: +41 22 730 6600. Просим принять к сведению, что Союзу требуется не менее одной недели для обработки всех документов, необходимых для получения визы.

5 Участие

С целью осуществления необходимых приготовлений нужно, чтобы о предполагаемом участии вашего(их) представителя(ей) было сообщено не позднее чем за месяц до открытия собрания путем заполнения прилагаемой формы (Приложение 2) (в случае необходимости с нее можно делать фотокопии). Информация о размещении в гостиницах находится по адресу: <http://www.itu.int/travel>.

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 2

Рассылка:

- Администрациям Государств-Членов и Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителю председателя Подготовительного собрания к конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня первого собрания Рабочей группы Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам

(Женева, 25–28 ноября 2008 года)

- 1 Вступительное слово
- 2 Утверждение проекта повестки дня
- 3 Круг ведения РГ-СК
- 4 Программа работы и представление отчетов
- 5 Рассмотрение вкладов и организация работы
- 6 Рассмотрение итоговых документов
- 7 Любые другие вопросы

М. ГАЗАЛЬ
Председатель Специального комитета и РГ-СК

ANNEX 2

Working Party of the Special Committee
Geneva, 25-28 November 2008



REGISTRATION FORM

Mr. Mrs. Ms. Miss: (family name) (first name)

Accompanied by family member(s): (family name) (first name)

1. REPRESENTATION

Name of Member State:

Head of Delegation Deputy Delegate

(to be completed by representatives of Member States only)

Name of Sector Member:

- Recognized Operating Agencies Regional Telecommunication Organizations
- Scientific or Industrial Organizations Intergovernmental Organizations operating Satellite Systems
- UN, Specialized Agencies and the IAEA Other Entities dealing with Telecommunication matters
- Regional and other International Organizations Associates

2. OFFICIAL ADDRESS

Name of the Company:

Street Address:

City/State/Code/Country:

Business tel.: Fax:

E-mail: In case of emergency:

3. DOCUMENTS

I wish to receive paper copies during the meeting: Yes No

(Upon request, contributions are available at the Document Distribution Desk)

Date: Signature:

For BR Secretariat use only

Approved (if applicable) Personal Section Meeting Section Pigeonhole

To be returned duly completed to the Radiocommunication Bureau Place des Nations CH-1211 Geneva 20 Switzerland Telephone: +41 22 730 5802 Telefax: +41 22 730 6600 Email: linda.kocher@itu.int